一號增絲苗
仍有新絲苗
開春時在即
如若趕早市
矮脚白菜米
紹菜蘿白米
節瓜冬瓜仁
苦瓜升瓜仁
早水白菜芯
各江磁缸瓦
各號新式鞋
如蒙賜光顧

頂靚新萱粘
價錢分上中
業農要下種
必要藏菜種
潮洲包心芥
白花芥蘭菜
松好芫茜米
紅莧韮菜米
長身豆角仁
籐竹器椅
鑼鼓兼絃索
批價必定平

云埠合生號司事人陳宜顯 鄭厚昶 鄭福藉
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

美盛金舖
MEE SHING
5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7873

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時欵金器俱用十足金葉素蒙僑胞賞羨并常備大帮珠玉寶石 外埠如蒙光顧請照上列門牌付來無悞 并售大小鐘錶 代開全五花粧用品 年圓 各樣眼鏡 理明報五司 報費毫 埋鄧滿隆啟

加拿大 雲高華 萬源昌
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey 8657

一號絲苗到
二號絲苗米
新各京男顧日發價
花江菓女繡用行甚
海萱茶絲檯食零相
味粘煙巾品沽宜

埠云萬源昌謹啓

祖國新聞二

不景氣的太原

(續昨)絕不應專以謀利爲目的 然而太原市的醫生 十之九是拜金主義者 如某大藥房的王某 到他那兒診病的人 喉嚨有些腫痛 他會硬說那是白喉 不早治就要命 及至病人爲保全生命起見而注射清血之後 一針便是現洋三十元 其實病人不過是由於氣候的乾燥 喉部發生點小毛病而已 記者這樣的輕視太原醫界 似乎是有點抹煞 切 太原也不能說沒有一個好醫生 而且掛牌行醫 又都是經公安局考核後批准的 對於前者 記者是不能否認 至於公安局的考核其效果也不見的怎樣良善 照那些學識毫無的貪財之徒 那兒還有行醫的資格呢 (完)

日警竟敢擅捕華警

携帶槍械袒護綁犯

瀋陽通訊 據大石橋來人云 七月四日爲岳州廟香火會期 有該管公安隊第二分隊長謝選棠 帶隊在屯維持秩序 是日午前拾一時 經該隊在場查有施行剪綁不知姓名犯人二名 正欲捕獲究辦時 忽有大石橋日警署巡捕腿子孫長春 出而袒護 不容逮捕正在爭持間 旋有日警署巡捕郭尙賢趕到 帮其蠻橫 用槍威嚇 而該綁犯等遂即乘此時間逃去 分隊長以其非法干涉 縱犯逃脫 遂即互相扭至村公所 不料即被大石橋日警署並守備隊等五十餘人 內有日警署警務主任橋木並阿部等前來 不容分說 即將分隊長謝選棠並隊警孫煥文史占魁等 一併捕去 現在大石橋日警署看管 查該日警携帶槍械 擅入我境袒護綁犯 捕我官警 既屬藐我官憲 又復違反公法 望地方當局 嚴重交涉 勿任彼兇焰日熾 致我弱小民族，常受其侵凌云

中法考察團停止合作

北京訊 古物保管委會接褚氏誼十八日電稱 法方違約蠻橫 停止合作旋接褚二十日電 則稱諸種糾紛圓滿解決 廿一日復前進 該會以褚龍度奇幻 昨晨召集臨時會 到場者張繼 徐炳昶 翁文灝 議決取消中法考察團執行應有之制裁方法 至法京殖民地博覽會稱中法考察團爲黃種巡察團 與法人巡視非洲殖民地之黑種巡察團併爲一談 議決電法公使就近調查 並提出抗議 該會奉行政院電稱 已令考察團停止前進 又接金樹人十八日電稱 已令東西邊境軍民長官拒絕考察團入境

石墓碑
Tombstone
專製各種石碑
價銀非常相宜
C. E. Willey, 31st Ave. & Fraser St
電話 Fair 3319L

Crown Roofing Co
Sey. 6395
1154 Seymour St.

967 Sey. St.,
and
910 Pacific.

振拿兒麼打公司之
貨車乃加拿大之出
產品請爲留意焉

搜煙通 價銀弍元
修整各種屋蓋樓頂
多年經驗工作

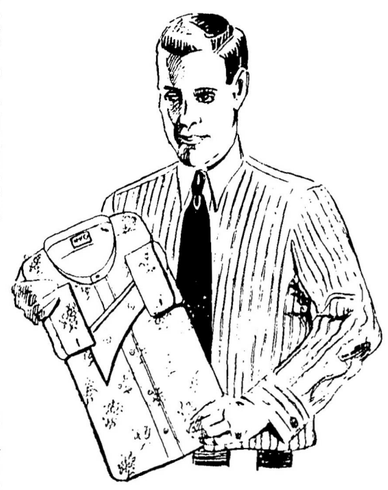
注意
每小時五毫。每英里五仙。五元可賃拾二小時及駕駛四拾英里。包加市連油在內。搭車搭船賃車銀五毫。
Empress Taxi & You Drive
Sey. 3111 Cor. Hastings & Main Sts.

皇后公司自由車租賃
賃車自己駕駛價目

◎維城致公總堂佈告
敢者本總堂本年議長因公回唐是以再行闡選補充結果選得林立榮君爲正議長周道緝君副之并特委林立榮林鐵郎林卓梁寬四君爲催收本總堂年捐專員凡我昆仲見四君到時即便繳納俾得以維堂務而符定章此佈
民國廿年八月貳號

平買平賣之平賣……
……之絲說衫認眞大平特平由七月廿五日起至九月卅日止諸君定衫希註明領之號數袖之長短並剪此告白寄來當妥爲照奉

包合着之國光說衫
Ax 價值六元之柳紡說衫 平沽每件三元九五
Bx 價值八元半之文華花綢說衫 平沽每件四元九五
Cx 價值拾壹元半趙等棋盤文華綢說衫 平沽每件六元半
Dx 價值十元半之文華花羅說衫 平沽每件五元九五



雲高華國光絲髮公司
KUO KONG SILK CO.
27 Pender St. E.
Vancouver B. C.

絲辨目錄 函索即奉
本公司現派馬守基君向加中各埠接生意 僑胞光顧希爲留意

卡技利華僑公立學校
獎券——大机會到了
僑胞·僑胞·當此金貴銀賤之時·有(冠軍獎)值港銀壹萬六，元·(殿軍獎)值港銀四千元·二名獎值港銀貳千六百元·將到諸君手中·諸君彩氣過人·想不錯過此大機會·請速購僑校壹元獎券·自有發財之大希望也·而本校亦冀得些餘欵·從事改建校舍·清還債項·以資維持·所望僑胞踴躍購券·勸助教育·玉成美舉·感德不忘

詳細定章 (每券捐壹元)
一獎格 冠軍得獎三千元第貳名得獎六百元第三名得獎二百元第四至第拾名每名得獎五十元第十壹至第五拾每名得獎貳拾元殿軍得獎壹千元
二獎券預售額壹萬六千元內以貳成歸代理售券者爲酬勞費以四成頒獎餘四成除支籌辦各項費用外餘多少歸本校應用 如售足券額一萬六千元依足獎格頒獎如過額或不足獎格銀照計加減
三本年八月廿四日止截九月九日下午三時假座本埠華人青年會開彩 開彩時特請本埠各姓族堂長及社團領袖駕臨辦理開彩事宜並請令體僑胞到場觀察以符信用
四如欲代理售券入折計算券欵先惠隨即付券取券時以十條爲底如售不清餘券付回多少照計奉回款項
五凡代理售券者於售券時須將購券者之姓名詳細住址寫明於券尾以便壹經開彩即知何人得獎 已經售出之券將券尾(即存根)早日寄回彙齊依期開彩切勿延遲自誤 如餘券售不清亦要早日付回以便核計
六此種獎券用中西文字說明亦可向西人勸銷
七所售得獎券之銀隨時存貯本埠奄派羅銀行至開彩完竣時提支頒獎
八凡中得冠軍殿軍貳三名獎者即由本校打電報告其餘即函知而獎銀除即送上並登報表揚
九凡本校籌捐會收入售券現款俱由文書周靈財政雷家華貳君簽名妥收凡答覆收欵函件亦要於二君中得壹簽名爲憑據

外埠贊助員(兼代理售券)
域多利 尾利愼血 關崇驗
雪高華 關耀南 點問頓 馮德文
錦碌 張蒂棠 沙市加寸 麥天德
溫寧 林佐然 滿地可 邵昭仲
汝利愼 劉瑞石
都朗杜 馬大倖 坎問頓 鄧均恩
林楚珩

籌捐委會職員
主任 何林 副 雷家燁
文書 周靈 副 周龍興
財政 雷家華 副 林光
核數 黃世理 副 林純
交際 何深 副 黃氏章
特委遊埠勸銷專員
何林 陳惠庭 余文 謝穩 周靈

Chinese Public School
126 2nd Ave. West
Calgary, Alta. Canada
喊線 R. 1129
卡技利華僑公立學校籌捐經費委員會謹啟
民國廿年七月

廣告
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.
兩廣中醫學堂優等畢業生
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正猪胆
李鶴儔內外方脈 雲高華安和堂參茸藥材發行

汪憲
花柳白濁斷根汁每劑紙 立止內傷吐血汁每劑紙 一捕光爾水 每劑紙
花柳入骨搜毒汁每劑紙 遠年積梅疔毒汁每劑紙 立止心痛汁 每劑紙
痢疔橫絕芒藥汁每盒紙 急救撞紅瀉瀉汁 每盒紙 內消浮腫汁 每劑紙
立效果遺精丸每劑紙 腎虛尫羸腰痛數每劑紙 三鞭補血汁 每盒紙
立效兇胞毒膏每盒紙 久戰不倦金鎖膏每盒紙 立有浸咸消汁每盒紙
立止腸氣痛汁每盒紙 婦科經期腹痛丸每劑紙 赤遊瘋骨毒汁每盒紙
跌打逐魂止痛丸每六紙 傳骨痛藥水 每劑紙 立消腫脚汁 每盒紙
立愈扯氣斷根丸每劑紙 神效擦癮內消汁每盒紙 婦科產後腫痛汁每盒紙
化痰降氣止嗽丸每劑紙 光明退膜眼藥 每劑紙 拔毒膏利約膏每盒紙
風濕腫痛雖症汁每盒紙 遍身血毒痕痕汁每盒紙 萬應癰疽藥水每劑紙
跌打吊筋止痛散每服紙 花柳合散免毒汁每盒紙 立止頭暈藥水每盒紙
立消出面大斑痲紅雲血痲汁每盒紙 料廿元 [illegible]

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又為金山信服時疫異症普濟群黎功著名重一時及來遊美傷抱病來求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源著脈論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科幽微刀傷等症如有外科遠難就醫者可將受病理由列明示外埠每劑加郵費毫

李博士鶴儔
決能按症發藥服後愈速

新廣東青限公司
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.
大宗油米 京果海味
參茸藥材 膏丹丸散
化粧香品 鑼鼓絃索
日用食品 應有盡有
大小光顧 一律歡迎
電話矢磨二七四八
▲醫生黃壽南寓內
總司理黃壽南仝啟
紀杰
紀堯

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
236 Pender St. E. PhoneDoug. 5583 Vancouver B. C.
◎新◎辦◎到◎
小號 專辦大帮油米茶糖海味雜貨咸料醬料罐頭食品炮竹紙料瓷器竹器蘇杭絲髮粵滬名鞋合時祖國鮮菓水貨土產鮮瓜菜蔬著名丸散膏丹貨式俱備價格猶廉如蒙惠顧發行零沽極表歡迎付貨快捷望祈留意是荷
電話 德忌利市五五八三
雲埠元發華棧
香港元發祥 謹啟